

Holiday Reminder

Republic Services will provide regular curbside collection on Labor Day, Monday, September 1, 2025.

Please set your carts out on your regular service day.

Recordatorio de vacaciones

Republic Services proporcionará el servicio habitual de recogida en la acera el Día del Trabajo, lunes 1 de septiembre de 2025.

Por favor, saquen sus carros el día habitual de recogida.

Cart Setout

- Place all waste, organics and recycling inside the correct cart, and close all lids flat.
- Place carts by 5 a.m. on your collection day, with the wheels against the curb and lid opening facing the street.
- Place carts in a visible location at least 3 feet apart and 6 feet away from any stationary objects.

Carts may not be serviced if they're overfilled or overweight, if there is insufficient space to service, or if the carts are blocked.

Additional carts are available at a reduced cost for all cart services. Please contact our office at **209.466.3604** for price and delivery information, or if you need to replace a damaged or stolen cart.

Colocación del carro

- Coloque todos los residuos, orgánicos y de reciclaje en el carro correcto y cierre bien todas las tapas.
- Coloque los carros antes de las 5 a. m. del día de recolección, con las ruedas contra el bordillo y las tapas abiertas hacia la calle.
- Coloque los carros en un lugar visible a una distancia mínima de 3 pies entre sí y de 6 pies de los objetos fijos.

Los carritos no podrán ser servidos si están sobrecargados, tienen sobrepeso, no hay espacio suficiente para el servicio o están bloqueados.

Hay carritos adicionales disponibles a un precio reducido para todos los servicios de carritos. Póngase en contacto con nuestra oficina en el **209.466.3604** para obtener información sobre precios y entrega, o si necesita reemplazar un carrito dañado o robado.



Sustainability in Action

Keep Stockton Clean

Mantenemos Stockton limpio



Preventing Litter & Abatement

- Secure all recycling, trash and organic material in carts to avoid wind-blown litter.
- Schedule bulk pickups for large or extra items, instead of overloading your cart or leaving them at the curb.

Avoid Overages

- Ensure cart lids are fully closed, and there is no waste piled on or around the cart.
- Break down boxes, and flatten large items to save space in your cart.

Proper Sorting

- Keep recyclables clean and dry. Rinse containers before placing them in the recycling cart.
- Separate yard waste, food scraps and recyclables accordingly.
- Do not place hazardous materials, electronics or batteries in your regular recycling or trash.

Overages and contamination can result in additional fees or missed collection. To avoid that, make sure your carts only contain the acceptable material.

Prevención de basura y reducción

- Asegure toda la basura, reciclaje y desechos orgánicos en los carros para evitar que el viento los disperse.
- Programe recogidas a granel para artículos grandes o adicionales en lugar de sobrecargar su carro o dejarlos en la acera.

Evite los excesos

- Asegúrese de que las tapas de los carros estén completamente cerradas y de que no haya residuos apilados sobre o alrededor del carro.
- Desmonta las cajas y aplana los artículos grandes para ahorrar espacio en tu carro.

Clasificación correcta

- Mantenga los materiales reciclables limpios y secos; enjuague los envases antes de ponerlos en el carro de reciclaje.
- Separe los residuos del jardín, los restos de comida y los materiales reciclables según corresponda.
- No coloque materiales peligrosos, electrónicos o baterías en su basura o reciclaje regular.

Los excesos y la contaminación pueden generar cargos adicionales o la no recolección de la basura. Para evitarlo, asegúrese de que sus carros solo contengan los materiales aceptables.

Street Sweeping Schedule

From January through September, city streets are swept every other week. During leaf season, October through December, streets are swept weekly.

Keep gutters free of branches, leaves and other debris.

Parked vehicles, basketball hoops and carts must be moved from the street on sweeping day to ensure complete sweeping.

Barrido de calles

De enero a septiembre, las calles de la ciudad se barren cada dos semanas. Durante la temporada de caída de hojas, de octubre a diciembre, las calles se barren semanalmente.

Mantener las alcantarillas de las calles libres de ramas, hojas y otros residuos.

Los vehículos estacionados, los aros de baloncesto y los carros deben moverse de la calle el día de la limpieza para garantizar una limpieza completa.



SUMMER 2025 / VERANO 2025

City of Stockton Residential Recycling & Trash News

*Ciudad de Stockton
noticias sobre reciclaje y
residuos residenciales*

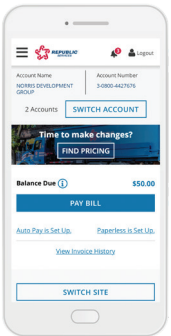


REPUBLIC
SERVICES

Sustainability in Action

Have questions about your service?

- Visit **RepublicServices.com/Account** to access your account or download the app.
- Call our office at **209.466.3604**.
- Visit **Stocktonca.gov/askstockton** to submit a request through Ask Stockton.



Tiene preguntas sobre su servicio?

- Visite **RepublicServices.com/Account** para acceder a su cuenta o descargar la aplicación.
- Llame a nuestra oficina al **209.466.3604**.
- Visite **Stocktonca.gov/askstockton** para presentar una solicitud a través de Ask Stockton.



SUMMER 2025

City of Stockton Residential Recycling & Trash News

1145 W. Charter Way
Stockton, CA 95206

